

Ihr Wunsch in unserem Kochtopf. Frische & Genuss stehen dabei im Vordergrund.
Il vostro desiderio è nella nostra pentola. Freschezza e bontà sono in primo piano.






Vorspeisen, Salate & Suppen

Antipasti insalata minestre

Salatteller vom Buffet  G mit verschiedenen Dressings Buffet d'insalate con condimenti vari, a piacimento	CHF 12.50 € 12.20
Salatbouquet mit Äpfeln, Nüssen und saurierten Pilzen Bouquet di insalata con noci, mele e porcini saltati N	CHF 14.50 € 14
Vitello tonnato Kalbfleisch mit Thunfischsauce, Sardellen und Kapern Vitello tonnato con acciughe e capperi	CHF 19.50 € 18.90
Meeresfrüchtesalat mit Kartoffeln und Tomate Insalata di piovra con patate e pomodoro	CHF 18 € 17.50
Räucherlachs mit Sauerrahm und Toast Salmone affumicato con toast e panna acida	CHF 18 € 17.50
Bündnerteller Kalte Bündner- Fleisch und Käse Spezialitäten Specialità di carne fredda e formaggio grigionese	CHF 26.50 € 25.70
Tagessuppe wie der Name sagt, täglich frisch gekocht Zuppa del giorno	CHF 9.50 € 9.25
Tomatencremesuppe mit Basilikum Crema pomodoro e basilico	CHF 9.50 € 9.25
Gerstensuppe nach traditionellen Bündner Rezept mit Birnenbrot N Zuppa d'orzo grigionese tradizionale accompagnata da pane alle pere	CHF 12 € 10.50



Pasta & Gnocchi

Kartoffelgnocchi mit Orange parfümierten Tintenfisch und Garnelen Gnocchetti di patate al nero di seppia con gambero e seppioline al profumo d'arancio	CHF 22 € 21.35
Hausgemachte Maltagliati*  G mit Pfifferling und Steinpilz Maltagliati con porcini e gallinacci con panna	CHF 21 € 20.40
Spaghetti mit * Tomatensauce  G Aglio, olio e peperoncino  G Bolognese Pesto	CHF 18 € 17.50
Alle Pasta mit frisch geriebenen Parmesan Tutti i tipi di pasta con parmigiano grattugiato	




Risotto & Rösti

Unsere Hausrösti / Rösti della casa mit Spiegelei, Käse und Speck G Rösti con uovo all'occhio di bue formaggio e pancetta	CHF 23 € 22.30
Risotto „Milanese“ mit Safran* Risotto milanese con zafferano	CHF 22 € 21.40



Bündner Spezialitäten

Specialità della casa

„Capuns“ mit Speck-Zwiebelsauce & Bergkäse überbacken Capuns con salsa di Speck, cipolle e formaggio gratinato	CHF 19 € 18.50
„Veltliner Pizzoccheri“ *  G Buchweizennudeln mit Kartoffeln, Mangold, Wirsing, Käse und Knoblauch-Salbei-Butter Pizzoccheri con patate, bietole, verze, formaggio, aglio, burro e salvia	CHF 21 € 20.40



Hauptgerichte

Fleisch

St. Galler Bratwurst mit Zwiebelsauce und Rösti Salciccia di vitello con Rösti e salsa di cipolle	CHF 23 € 22.30
Wiener Schnitzel mit Pommes Frites und Gemüse Cotoletta alla Viennese con patatine fritte e verdura	CHF 40 € 38.90
Gegrillte Pouletbrust an sommerlichen Früchten mit Butterreis Petto di pollo griglia con frutta e riso al burro	CHF 28 € 27.20

Rindshufttagliata mit Kräutern, Raclettekartoffeln und Gemüse Tagliata di manzo alle erbe con patate raclette e verdure	CHF 35 € 34
--	----------------

Fisch

Filet von der Dorade „Ligurische Art“ mit Pilaf Reis Filetto di orata alla ligure con riso pilaf	CHF 39 € 37.90
---	-------------------

Vegetarisch

Gemüsestrudel mit Käsesauce Strudel di verdure con salsa al formaggio	CHF 25 € 24.30
Portion Pommes Frites serviert im Frittierkorb L Porzione di patatine	CHF 9 € 8.80

G = Glutenfrei / senza glutine

L = Lactosefrei / senza lattosio

N = Nüsse / con noce

Haben Sie eine Lebensmittelunverträglichkeit oder Allergien,
dann informieren Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.
Wir werden Sie gern beraten.

Se Lei ha un'allergia o un'intolleranza alimentare la invitiamo ad informare il nostro personale che sarà a sua disposizione per consigliarla.

 = Vegetarisches Gericht ohne Fleisch und ohne Fisch
Vegetariano - Senza carne e senza pesce



Süsse Versuchungen

Dolci tentazioni

Schokoladenkuchen N Tortino caldo al cioccolato con gelato alla vaniglia	CHF 14 € 13.60
Hausgemachtes Tiramisù Tiramisù fatto in casa	CHF 10 € 9.70
Tagesdessert Dessert del giorno	CHF 9 € 8.80
Käsewahl mit Honig, Früchte N und Baumüssen Scelta di formaggi serviti con miele, frutta e noci	CHF 12 € 11.70



Unsere Eissorten

I nostri gusti di gelato

1 Kugel/1 pallina Vanille/ Vaniglia Schokolade/ Cioccolato Erdbeere/ Fragola Zitrone/ Limone Stracciatella/ Stracciatella Birne / sorbetto alla pera	CHF 3 € 2.90
--	-----------------

Le Colonel Zitronensorbet mit Vodka Sorbetto al limone con vodka	CHF 10 € 9.70
--	------------------

Coup Romanoff Reife Erdbeeren mariniert mit Vanilleglace und Rahm Fragole con gelato di vaniglia e panna	CHF 12 € 11.70
---	-------------------

Coup Danemark Vanilleglace mit warmer Schokoladensauce und Rahm Gelato di vaniglia con cioccolato caldo e panna	CHF 10.50 € 10.20
--	----------------------

Bitte beachten Sie unser spezielles Tages-, Wochen-
oder Saisonangebot.

**Vi preghiamo di notare la nostra offerta del giorno, della
settimana o della stagione**

Fleischherkunft/ Provenienza della carne:

Wir verwenden wo möglich marktfrische Zutaten und
soweit nicht anders vermerkt stammen sämtliche
Fleischgerichte von Schweizer/Bündner Tieren. Usiamo
prodotti freschi e molti delle nostre specialità di carne
vengono preparati con animali svizzeri.

Geflügel/pollo: Schweiz, Frankreich, Brasilien

Rind/manzo: Schweiz- Puschlav/ Argentinien*/ Uruguay*

Kalb/vitello: Schweiz

Schwein/maiale: Schweiz

Fisch/pesce: Schweiz, Norwegen

kann mit Hormonen als Leistungsförderer/Antibiotika
und/oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern
erzeugt worden sein.

Possono essere allevate con l'utilizzo di ormoni
e/o antibiotici e/o sostanze antimicrobiche.

Alle Preise sind inkl. 8 % MwSt. Die Preise in Euro sind
Richtpreise und werden zum Tageskurs gerechnet.
Tutti i prezzi sono compresi di 8 % IVA. I prezzi in Euro sono
indicativi e vengono calcolati con il cambio giornaliero.

Getränkekarte

Lista delle bevande

Alkoholfreie Getränke

Senza alcool

Valsler Mineralwasser	50cl	CHF 6	€ 5.80
Valsler Mineralwasser	100cl	CHF 8	€ 7.80
Valsler Silence, stilles Wasser	50cl	CHF 6	€ 5.80
Valsler Silence, stilles Wasser	100cl	CHF 8	€ 7.80
Coca Cola	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Coca Cola "Zero"	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Fanta	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Sprite /Citro	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Rivella rot/blau/grün	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Ice Tea	33cl	CHF 4.80	€ 4.70
Schweppes Bitter Lemon	18cl	CHF 4.80	€ 4.70
Schweppes Tonic Water	18cl	CHF 4.80	€ 4.70
Schweppers Ginger Ale	18cl	CHF 4.80	€ 4.70
Shorley Möhl	33cl	CHF 5.00	€ 4.90

Fruchtsäfte

Succhi

Apfelsaft süss	20cl	CHF 5.50	€ 5.40
Ananas Michel	20cl	CHF 5.50	€ 5.40
Preiselbeer Michel	20cl	CHF 5.50	€ 5.40
Orangensaft Michel	20cl	CHF 5.50	€ 5.40
Orangensaft gepresst	20cl	CHF 7.50	€ 7.30
Tomatensaft Michel	20cl	CHF 5.50	€ 5.40

Biere / Säfte

Birre / Succhi

Calanda vom Fass	20cl	CHF 3.80	€ 3.70
Calanda vom Fass	30cl	CHF 4.80	€ 4.70
Calanda vom Fass	50cl	CHF 6.80	€ 6.60
Panaché süss/sauer	30cl	CHF 4.80	€ 4.70
Erdinger Weissbier	50cl	CHF 8.80	€ 8.60
Weissbier alkoholfrei	50cl	CHF 8.80	€ 8.60
Heineken	33cl	CHF 6.20	€ 6
Clausthaler alkoholfrei	33cl	CHF 6.20	€ 6
Möhl Bügelflasche	50cl	CHF 6.80	€ 6.60
Möhl Bügelflasche alkoholfrei	50cl	CHF 6.80	€ 6.60

Kaffee & Heisse Getränke

Caffè e Bevande calde

Café crème	CHF 4.20	€ 4.10
Espresso	CHF 4.20	€ 4.10
Cappuccino	CHF 5	€ 4.70
Latte Macchiato	CHF 5	€ 4.70
Café Melange	CHF 6	€ 5.90
Heisse Schoggi	CHF 5	€ 4.90
Heisse Schoggi Melange	CHF 6	€ 5.90
Heisse Ovomaltine	CHF 5	€ 4.90
Glas Tee	CHF 4	€ 3.90
Apfelpunsch	CHF 5	€ 4.70

Kaffee & Heisse

Getränke mit Alkohol

Caffè e Bevande calde alcoliche

Café Corretto	CHF 6.50	€ 6.30
Kafi fertig (Obstler)	CHF 6.50	€ 6.30
Kafi Lutz (Obstler)	CHF 6.50	€ 6.30
Schümli Pflümli (Pflümli & Rahm)	CHF 9	€ 8.80
Heisse Schoggi mit Rum	CHF 9	€ 8.80

Apèro

Campari Orange	CHF 10	€ 9.70
Aperol Sprizz	CHF 12.50	€ 12.20
Aperol, Prosecco, Mineralwasser		
Hugo	CHF 12.50	€ 12.20
Holundersirup, Prosecco, Minze, Mineralwasser		
Kir Royal	CHF 15.00	€ 14.40
Cassis Liqueur, Champagner		
Peach Royal	CHF 16.00	€ 15.40
Pfirsich Liqueur, Champagner		

Champagner und Prosecco

Champagne e prosecco

"Cüpli" Moët & Chandon brut	10cl	CHF 12.00	€ 11.70
"Cüpli" Prosecco	10cl	CHF 8.50	€ 8.30

Unsere Offen-Weine

Vini piccoli e buoni

Weisswein/Vini bianco

Weisswein/Vini bianco

St. Saphorin	70 cl	CHF 45	€ 43.30
AOC Domain Bovy, Terravin vaudois	10 cl	CHF 6.50	€ 6.30

Jeninser Riesling Silvaner	50 cl	CHF 45	€ 43.30
AOC, Georg Schlegel, Graubünden	10 cl	CHF 9	€ 8.60

Pinot Grigio	75 cl	CHF 49	€ 44.10
DOC Paladin, Veneto, Italien	10 cl	CHF 7	€ 6.70

Rotweine/Vini rossi

Malanser Blauburgunder	75 cl	CHF 52	€ 50.50
AOC, Liesch, Weingut Treib, Graubünden	10 cl	CHF 7.50	€ 7.30

Primitivo Sorpasso	50 cl	CHF 26	€ 25.30
IGP, Cantina Gadoro, Puglia, Italien	10 cl	CHF 5.20	€ 5.10

Merlot attimo	75 cl	CHF 49	€ 47.10
DOC, Paladin, Veneto, Italien	10 cl	CHF 7	€ 6.70

Weitere Weine finden Sie auf unserer Weinkarte.
Per altri vini le preghiamo di visionare la nostra carta del vino.



GASTFREUND

chesa surlej
hotel

Ankommen und Auskennen.
Entdecken Sie chesa surlej in Bertrera
Vinschener Graubünden.



Lade Dir die kostenlose
Gastfreund-App!

www.gastfreund.net/chesa-surlej



Londrinks

Campari / Aperol Soda	CHF 8.00	€ 7.20
Campari /Aperol Orange	CHF 10.00	€ 9.70
Gin Tonic	CHF 12.00	€ 11.70
Vodka Tonic / Lemon / Orange/Cola	CHF 12.00	€ 11.70
Bloody Mary	CHF 12.00	€ 11.70
Vodka, Gewürze, Tomatensaft		
Cuba Libre	CHF 12.00	€ 11.70
Rum, Limetten, Cola		
Fresh Fruit	CHF 12.00	€ 11.70
Aperol, Limette, Tonic		
Screw Driver	CHF 12.00	€ 11.70
Vodka, Orangensaft		

For Drivers

San Bitter Cocktail	CHF 9.00	€ 8.80
San Bitter, Zitronensaft, Orangensaft		
Shirley Temple	CHF 9.00	€ 8.80
Ginger Ale, Zitronensaft, Gremadine		
Fruity Fizz	CHF 9.00	€ 8.80
Ananassaft, Multivitaminsaft, Mineralwasser, Himbeersirup		

Whiskies

Ballantins	2cl	40.0	CHF 9.00	€ 8.80
Glennfiddich 12 y	2cl	40.0	CHF 12.00	€ 11.70
Four Roses	2cl	40.0	CHF 10.00	€ 9.70
Johnnie Walker Red	2cl	40.0	CHF 10.00	€ 9.70

Cognac

Rémy Martin VSOP	2cl	40.0	CHF 12.00	€ 11.70
------------------	-----	------	-----------	---------

Vodka

Vodka Smirnoff	2cl	40.0	CHF 6.50	€ 6.30
Vodka Moskovskaja	2cl	40.0	CHF 7.50	€ 7.30
Vodka Swiss Gold	2cl	40.0	CHF 8.50	€ 8.30

Liqueur

Cointreau	2cl	40.0	CHF 7.00	€ 6.80
Grand Marnier	2cl	40.0	CHF 7.00	€ 6.80
Baileys	4cl	17.0	CHF 7.50	€ 7.30
Drambuie	2cl	40.0	CHF 7.00	€ 6.80
Amaretto di Saronno	2cl	28.0	CHF 6.50	€ 6.30
Sambuca Molinari	2cl	40.0	CHF 7.00	€ 6.80

Neu, neu, neu, neu, neu, neu, neu, neu !!!
Novità, novità, novità!!!

Lust auf Käse? Auf unserer Alp 31 servieren wir Ihnen Käsefondues in verschiedenen Variationen.

Ein gemütlicher Abend ist Ihnen gewiss. Sichern Sie Plätze für Sie und Ihre Lieben

Voglia di formaggio? Nella nostra Alp31 serviamo le nostre famose Fondue di formaggio in tante varianti.

Le assicuriamo una serata indimenticabile. Si assicuri un posto per Lei e i suoi cari.